

# EL IRIS

Núm. 5.167

DIARIO CATÓLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) jueves 17 de Julio de 1930

Dirección telégrafica IRIS.  
CIUDADELA

## Aviso al Comercio

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo sábado día 19 de Julio el rápido velero

### SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18 y en ésta su Naviero Don Rafael Carrero.

La acreditada Agencia D. Jaime Ripoll, Rech Condal, 8 y 10, admite toda clase de carga para ser embarcada en el referido buque.

## Los sucesos de la India

### A guisa de proemio

Desde hace varios meses, el vasto imperio indio, experimenta honda conmoción.

De uno a otro confín de aquel extenso territorio, la ola nacionalista se manifiesta imponente amenazando socavar los cimientos de la dominación inglesa.

Los políticos de la Gran Bretaña, con ser tan sagaces y ecuanímenes, hállanse hondamente impresionados, por la actitud del pueblo indio, cuya comarcas e el granero de la Metrópoli, al par que el mejor mercado de los productos ingleses.

No es fácil sustitución un imperio consumidor de 320 millones, de habitantes y un granero que, a su extensión territorial equivalente a media Europa, une condiciones climatológicas de producción, no aventajadas por otro país alguno.

La actitud del pueblo indio, en sus relaciones con Britania, no es nada cordial, y, a juzgar, por las noticias llegadas hasta nosotros, con tolerancia de la solícita censura inglesa, la situación es grave, y el resultado final que se prevé, en plazo no lejano, es poco halagüeño para el imperio colonial de Inglaterra.

La causa principal de la preocupación inglesa estriba, en que el actual movimiento de independen-

cia india, no es una sublevación acéfala, no son chispazos producidos por el legítimo afán de libertad que tiene aquél pueblo tan sufrido como vejado, acá y acullá, sin orden ni concierto, a tontas y a locas, sin plan ni orientación; la actitud levantisca del pueblo indio responde a una organización concienzudamente meditada, con mucho tiempo preparada y prudentemente dirigida por Mohandas, Karamchand Gandhi, a quien sus partidarios llaman el Santo, y el mundo conoce con el nombre de Mahatma Gandhi.

Gandhi no es un agitador vulgar, ni un advenedizo desconocido, un revolucionario fracasado que busca en la política de la independencia de su país una plataforma donde encumbrarse. Hombre culto, con profundos conocimientos, conocedor de las libertades europeas, poseedor de una perspicacia admirable, dotado de un sentido moderno adquirido durante sus estudios de abogado, en Londres, posee un gran talento organizador. Si a estas cualidades de Gandhi, se unen los grandes sacrificios y las pruebas más duras, con estoicismo, soportadas por su país, fácilmente se comprenderá que le obedezcan más de tres millones de hombres, con fidelidad ciega y lealtad inquebrantable, que bien quisieran poseer de sus huestes no pocos ídolos europeos.

Conductor sagaz de multitudes ha sabido organizar un formida-

ble ejército civil que, no en vano, preocupa el Gobierno británico.

Inglaterra que, no ha mucho, supo resolver el grave problema de Irlanda, logrando, con ello, ser absuelta de la muerte del heroico alcalde de Cork, y que ha encontrado dignas fórmulas para satisfacer las aspiraciones de Australia, Nueva Zelanda, Canadá, Orange, Africa del Sur y tantos otros pueblos unidos espiritualmente, mas que por la fuerza material, a la Gran Bretaña, encontrará sin duda, solución adecuada, para satisfacer los legítimos anhelos de independencia de la joven India;

pero en la historia de aquél pueblo siempre ocupará, un puesto de honor, Mahatma Gandhi.

Intentamos exponer en sucesivos artículos, algunas noticias referentes a la personalidad de Gandhi y relatar varios episodios de las huestes del agitador, así como de los originales procedimientos adoptados, cuyos efectos observanse ya a juzgar por las concesiones que se dispone a otorgar Inglaterra.

Y basta con esto a guisa de proemio.

EL'AS OLMOS.

## LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo jueves día 24 del actual el conocido rápido moto-velero

### ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona: los Sres. Truylols y Oliver, Cristina 2.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

## Conclusiones de la Semana de Misiología de Barcelona

1.ª Reconociendo la conveniencia suma de que en los Centros Eclesiásticos de Estudios superiores se fomente la enseñanza de la Misiología, la Semana hace votos por que vaya cundiendo en nuestra Patria el ejemplo de los Centros que con carácter, programa y extensión distintos han fundado ya catedrías, academias, seminarios de estudios, etc.

2.ª En cuanto a la publicación de Manual o Texto de Misiología la Semana no vé medio más eficaz que salga a la luz con la prontitud y perfección porque todos anhelen que secundar la iniciativa y apoyar con todo empeño las gestiones del Exmo. Sr. Presidente de la Unión Misional del Clero en

orden a la realización de tan trascendental propósito y al efecto acuerda:

a) Mostrar sumo agradecimiento al Excmo. Sr. Presidente Nacional de U. M. del Clero por su celo e interés en dotar a España de un buen texto de Misiología y suplicar a su Ilma. se digne prorrogar, por seis meses hasta el 30 de Junio del año próximo el certamen que está anunciado.

b) Suplicar a todos los socios trabajen por la propaganda y eficacia del Certamen que nos ha de dar el Manual de Misiología.

3.ª Recomienda la Semana encarecidamente la organización de Exposiciones Misionales locales que con tanto fruto se organizan en otras naciones.

4.ª La Semana no cree llegado el tiempo de proceder a la fundación definitiva de un instituto científico Español de Misiones ni de

una revista Científica de Misiones propiamente tal. Pero vé con gozo que en la Semana se haya dado un paso sólido en el camino del ideal, a saber, que, puestas en contacto en la Semana varias Entidades que venían trabajando por organizar y sistematizar en España el movimiento científico misional se haya logrado la formación de una Federación para el fomento de Misiología en España del modo que abajo se expresa.

Esta Federación la forman por ahora las siete Entidades siguientes:

Consejo Nacional de Obras Pontificias en España.

Junta Organizadora de la Semana de Misiología en Barcelona.

Revista y Editorial *Illuminare* en Vitoria.

Archivo Ibero - Americano de Rdos. PP. Franciscanos.

Editorial Científica del Siglo de las Misiones de Rdo. PP. Jesuítas.

Cuerpo de Investigadores de los Rdos. PP. de la orden de la Merced.

Editorial Científica de la Revista «Misiones Dominicanas» de los Rdos. PP. Dominicanos.

La Asociación que llevará el nombre de «Asociación para el Fomento de los Estudios Misiológicos en España» (afeme) que se constituye hasta la celebración de la Próxima Semana de Misiología, deja a cada una de sus Entidades en plena libertad de desenvolverse en sus respectivas esferas de acción, y sólo coordina sus fuerzas para cuatro funciones que taxativamente serán las siguientes:

1.ª Celebración en el término de un año de una nueva Semana de Misiología Española.

2.ª Celebración anterior de un Cursillo íntimo de Ciencia de las Misiones.

3.ª Publicación de una «Bibliotheca Hispana Missionum» de Monografías de Ciencia Misional con formato y título uniformes y numeración seguida de tomos, dejando a cada Entidad la Censura, edición y responsabilidad de la Obra.

4.ª La colaboración a una Sección científica de la Revista *Illuminare*, que por ser órgano nacional de la «Unión Misional del Clero» en España, entidad que a todos nos cobija y es mirada por todos como propia.

La asociación se constituye, condicionalmente, es decir, para el caso de que se obtenga la autorización de los Superiores Mayores de dichas Entidades; e inclusivamente, es decir sin excluir en modo

alguno a otras Entidades con tal que estén constituidas para el fomento de la Ciencia Misional, anteplicando a las mismas y aún a cuantos se hallen especializados en la Ciencia Misional se junten o colaboren a esta Obra.

La formación de esta Asociación, la Semana la incluye entre sus conclusiones como entidad provisional y camino para llegar a ulterior organización y desarrollo que hoy no parecen factibles.

5.ª Con ella acepta e incluye la Semana entre sus Conclusiones las cuatro funciones asignadas desde luego a la Asociación formada. Además que como propusieron los Rdos. PP. Bisbal, Pablo de Caste-

lló y Massana, la Semana y Cursillos dichos se celebren en Madrid ya que no pareció proceder por ahora al nombramiento de Presidente y Secretario, que cuiden provisionalmente del trabajo coordinador de Secretaría, para el efecto de la Semana y Cursillo, el Secretariado del Consejo Nacional de las Obras Pontificias.

Lamentando la Semana la falta de tiempo para discutir otras conclusiones importantes que se habían presentado, estima ser bastante, si éstas que en firme se aprueban, se logra llevarlas a la práctica con la gracia del Señor, para cuya gloria trabajamos.

## NOTICIAS

### Locales

#### Regreso.

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana el Muy Ilre. señor Barón de Lluriach.

Sea muy bien venido.

#### Del mar.

Ha abandonado esta mañana nuestro puerto el yate de recreo, de matrícula norteamericana, «Cita II», en el que viajan unos pocos pasajeros. Es una pequeña embarcación muy elegante y al parecer muy lujosa, que llegó ayer tarde. Lleva potente motor y muchas velas.

Nos dicen que ha salido para Pollonsa.

#### De viaje.

Sale hoy para Barcelona nuestro querido amigo don José Saurina Casanovas.

Deseámosle muy feliz viaje.

#### Festejos populares.

El pueblo de Mercadal celebrará su fiesta patronal los días 19, 20 y 21 del corriente mes. Habrá los números acostumbrados, que amenizará una banda de música de Alayor. El día 20 gran partido de fútbol entre los equipos «Unión Sportiva» y «C. S. España». Por la noche disparo de un castillo de fuegos artificiales y suelta de globos.

#### Revista.

«Vida Femenina Balear» es el boletín mensual del Instituto de la Mujer que trabaja, organismo de acción social femenina de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, que ve la luz en Palma. Hemos recibido el núm. 5, correspondiente a Junio.

Muy agradecidos.

### Peregrinación a la representación de la Pasión en Oberammergau.

#### Las Representaciones de la Pasión

El origen de las Representaciones de la Pasión en Oberammergau, datan de tiempo inmemorial. Después de la fundación del Monasterio de Ettal por el Emperador Luis IV el Bávoro, allá por el año de 1329, fué tal el celo de los Monjes Benedictinos, a quienes se confió la custodia de dicho Monasterio, que, pronto se recogían sus frutos, viendo que los hijos de Oberammergau y de sus alrededores, de por sí muy fervorosos creyentes, buscaban inspiración en las páginas de la Biblia a sus artísticas inclinaciones naturales, al punto de ir transformando las representaciones populares profanas, en una especie de ceremonias para el servicio divino.

Pero cuando comenzaron a tomar verdadera importancia, fué a raíz de la guerra de los treinta años, cuando se declaró la peste en Alemania e invadió los valles del Oberland, sembrando la mortandad por toda la región. Entonces los habitantes de Oberammergau con su Concejo a la cabeza, hicieron votos solemnes de representar, cada diez años, la Pasión de Nuestro Señor, si les libraba de la peste. Cuenta la historia, que, desde la hora en que se hizo aquel voto, ya no murió nadie más de la peste.

Para informes, folletos e inscripciones: M. I. Sr. D. Carlos Lorea, Canónigo Chantre, Escuelas, 18. —VITORIA.

### SANTORAL

Viernes, 18.—Stos. Emiliano mr. y Federico y santas Sinfrosa mr. y Marina.

Día 18.—Sol sale a las 4'34 pónese a las 7'15.—Luna sale a las 10'59 pónese a las 11'7.

### Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 4 de Julio de 1930.

Presidió el Sr. Alcalde don Juan Saura Rével, asistiendo los Tenientes de Alcalde don Gabriel Saura Rével, don Bartolomé Pons Alzina y el suplente don Bartolomé Tujuri Moll.

#### ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar las cuentas por servicios municipales que se hallaban a la orden del día de la sesión anterior, la distribución e inversión de fondos para el presente mes y los extractos de las actas de las sesiones celebradas en Junio último.

Aprobar las cuentas de ingresos por consumos en Mayo y Junio: Por impuesto consumos, 10.209'81 ptas, y por derechos de degüello, 648'55 pesetas.

Aprobar el extracto de cuentas rendido por el Apoderado de este Ayuntamiento en Palma don Francisco Pizá, del segundo semestre.

Conceder permiso a don José Palliser para construir un edificio en la calle de Sor Agueda.

Continuando vacantes las plazas de Veterinario Titular 2.º y de Practicante Titular de Sanidad, anunciar un segundo concurso para su provisión.

Contribuir con 150 pesetas a las obras de reforma que realizan los Salesianos en su Colegio, cargando esta extraordinaria a Imprevistos.

Correspondiendo a una invitación del Sr. Director del Apostolado de la Oración de esta ciudad, asistir a la procesión que tendrá lugar en la tarde del domingo.

Adquirir una cubierta y un neumático para repuesto de la camioneta de riego.

Conceder tres meses de licencia al Teniente don Gabriel Saura Rével.

Someter a estudio de la Comisión de Sanidad un proyecto de aparato para ser instalado en la fuente de San Juan, evitando la entrada del agua del mar en ella en los días de resaca.

A propuesta del Teniente señor Pons, efectuar un recorrido por la Plaza de Abastos para su conservación.

El Sr. Presidente da cuenta de haber instalado en sus cargos a los Concejales don Carlos de Olivar y el Excmo. Sr. Conde de Torre Saura.

Y se levantó la sesión.

### Mallorca

#### PALMA.

En esta ciudad, empezaron las obras de asfalto de la carretera de Palma a Manacor; se ha dado principio al comienzo de la calle de la Reina Victoria Eugenia.

Algunos trozos de dicha carretera, distante algunos kilómetros de Palma, están ya asfaltados.

Se venden las casas Alcántara 7.—Ciudadela.



Esta es la marca de  
**DISCOS ELÉCTRICOS**

Los de sonoridad más pura.

Los de mayor duración.

Los más silenciosos.

Si quiere Vd. verdaderamente gozar de la música en todos sus géneros, pida siempre esta célebre marca de la poderosa

**Columbia Graphophone Company, S. A. E.**

Operas completas—Aida—Marina—La Traviata—Tritan e Iseo—Doña Francisquita—El Desfile del Amor, y otras.—Fragmentos de óperas—de zarzuelas, de operetas—y revistas—orquestas—bandas—música de cámara—tercetos cuartetos quintetos—octetos—couplet—romanzas—canciones—tangos—recitados—sardanas—jazz vocal—coros—temas de películas sonoras—repertorios bailables en bandas y con orquestas etc. etc. Cada mes nuevos discos. Cajas de 100 agujas semi-permanentes cada aguja sirve para 10 discos a 2'00 pesetas caja, 200 agujas tono fuerte viva tonal a 1'50 pesetas caja.

De venta en Ciudadela,  
**Andrés Torres Anglada,**  
Calle Beato Ramón, 20-22.

Pida Vd. un catálogo.

**Nuestro servicio especial telegráfico**

**Discurso de Romanones. - Programa del partido.- Monárquicos incondicionales. - Las responsabilidades. - Un año de permanencia en filas.- La enseñanza oficial sobre la privada.- El problema catalán como en 1917. - Apoyo a Santiago Alba.**

Madrid, 17.—2'00

En el Círculo liberal pronunció el anunciado discurso el Conde de Romanones, ante numerosísima concurrencia.

Empezó ocupándose de la peseta, cuestión de suma importancia para la economía de la nación, y analizó las causas de la baja de nuestra divisa.

Justificó el apoyo que viene prestando al Gobierno actual, aunque sea éste de crepúsculo, no sabe si matutino o vespertino.

Los liberales discutirán en el Parlamento las responsabilidades, sin olvidar que son monárquicos incondicionales.

No puede pedir, dice el Conde, Cortes constituyentes; las Cortes que se reúnan serán ordinarias.

Si de las elecciones generales sale una mayoría republicana, aquel día termina la Monarquía en España.

Habla el orador del Ejército ofreciendo pedir sólo un año de permanencia en filas y la desaparición del soldado de cuota.

En Instrucción Pública, mantendrá el criterio de preponderan-

cia de la enseñanza oficial sobre la privada.

Para el problema catalán sostendrán los liberales el Estatuto de 1917.

Reitera el Conde de Romanones su apoyo, el de los suyos y del Marqués de Alhucemas a don Santiago Alba si es llamado por el Rey a gobernar.

Termina su discurso afirmando que si los liberales no gobiernan será porque el Rey no lo considere oportuno y los liberales son monárquicos incondicionales.

El Conde de Romanones fué muy aplaudido.

**De futbol**

**Asamblea.**

Sigue la asamblea de futbol y en la sesión de ayer tarde sorteáronse los partidos de la liga y 2.ª división.

Los partidos con Portugal y contra Italia se celebrarán en noviembre y abril.

El campeonato de España se celebrará en la misma forma que el campeonato de la Liga, desde 7 de diciembre a 1 de febrero.

**De Marruecos**

**El cautivarlo del comerciante español Sr. Zubillaga en el Marruecos francés.**

Por fin han tenido gran éxito las negociaciones entabladas por orden del Residente General Francés, para lograr la libertad del comerciante español, Sr. Zubillaga, que estaba cautivo de los rebeldes desde el 28 de Octubre de 1928.

Los rebeldes habían pretendido la suma de treinta millones de francos para la libertad del señor Zubillaga.

Sólo a la tenacidad y persistencia de M. Lucien Saint, quien desde que se encargó del mando en el Marruecos Francés desplegó gran actividad para lograr el rescate de referencia, puede atribuirse el éxito que acaban de tener las gestiones.

**Varias**

**La Asamblea naranjera. - Aprobación de bases.**

Madrid, 17. 7'00

Se ha constituido en Valencia la Asamblea Naranjera, con objeto de deliberar sobre el proyecto de estatuto naranjero que se elevará al Gobierno para regular la producción y distribución de la riqueza naranjera, y para estructurar su exportación.

Asistieron numerosas representaciones oficiales y entidades agrícolas naranjeras.

**El Dr. Asuero en Vigo. - Ha ganado más de medio millón de pesos.**

Comunican de Vigo que el Doctor Asuero para evitar la persecución de los enfermos que se agolpan ante su hotel, salió por una puerta trasera marchando a un pueblecito cercano, de donde regresó por la noche.

Se ha confirmado que en su reciente viaje a América ganó más de medio millón de pesos.

**El Ayuntamiento de Barcelona. - Los Industriales contra la Exposición.**

Noticias de Barcelona dicen que en la reunión de aquel Ayuntamiento, el concejal Pich y Pons dijo que un grupo de industriales del Fomento del trabajo Nacional tiene créditos contra la Exposición por valor de más de doce millones de pesetas.

Dicho concejal pidió medidas para resolver la situación.

**Del extranjero**

**El Príncipe de Asturias en París es aclamado. - Almuerzo con el Presidente de la República.**

El Príncipe de Asturias fué aclamado con entusiasmo, ayer, a la entrada y salida del Palacio del Eliseo, a donde fué para almorzar invitado por el Presidente de la República Mr. Doumergue.

Almorzaron con el Príncipe muchas personalidades.

Hoy, a las once, depositará el Príncipe de Asturias una corona sobre la tumba del soldado desconocido.

**El Parlamento alemán rechaza la obra económica del Gobierno. - Poderes especiales.**

Dicen de Berlin, que el Presidente Hindenburg, en vista de que el Parlamento ha rechazado la obra económica del Gobierno, ha reiterado al Canciller poderes especiales incluso para disolver el Parlamento.

PRENSA ASOCIADA.

**COTIZACIONES**

**BOLSA DE BARCELONA**

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 16 de Julio de 1930

Francos . . . . .	33'90
Libras . . . . .	41'83
Dollars . . . . .	8'59
Liras . . . . .	45'10
Interior 4 p. S . . . . .	72'95
Exterior 4 id. . . . .	85'30
Amortizable 5 p. S A. 1920 . . . . .	92'60
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S . . . . .	75'00
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Transatlánticas 6 p. S 1922 . . . . .	00'00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	000'00
Cédulas Argentinas 6 p. S . . . . .	3100'00
Cédulas Uruguay . . . . .	000'00

**Estación Meteorológica de Bajol**

Día 17.—A las ocho

Barómetro . . . . .	757'4
Termómetro a la sombra . . . . .	24'4
Viento . . . . .	Sur
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Casi despejado
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0'0 m.

**ATENCIÓN**

Se compra plata vieja en piezas enteras y en recortes.

**Casa JUAN TORRENT**

Calle Sur, frente Eléctrica.



# COMPañIA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1930

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 21 de Julio, de Gijón el 22 y de Coruña el 23, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 16 de Agosto.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Julio, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Agosto.

## Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona y Tarragona el 10 de Julio, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Málaga el 13, de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 31 de Agosto.

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de

Julio, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 17 de Agosto.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 19 de Julio, de Valencia el 20, de Málaga el 21 y de Cádiz el 23, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 14 de Agosto.

## Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Julio, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cadiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Agosto.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELL, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.—Infanta, 24.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . . . .	0'35 "	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50 "	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00 "	Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción . . . . .	0'60 "	Por dos inserciones. . . . . 25'00 "	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera . . . . . 50'00 Pts.	
Hasta doce centímetros:		Media página . . . . . 35'00 "	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página . . . . . 20'00 "	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna 5'00 "	
Doble precio que para los de seis.			

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1867.

## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Hiel del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.

*Brandreth*

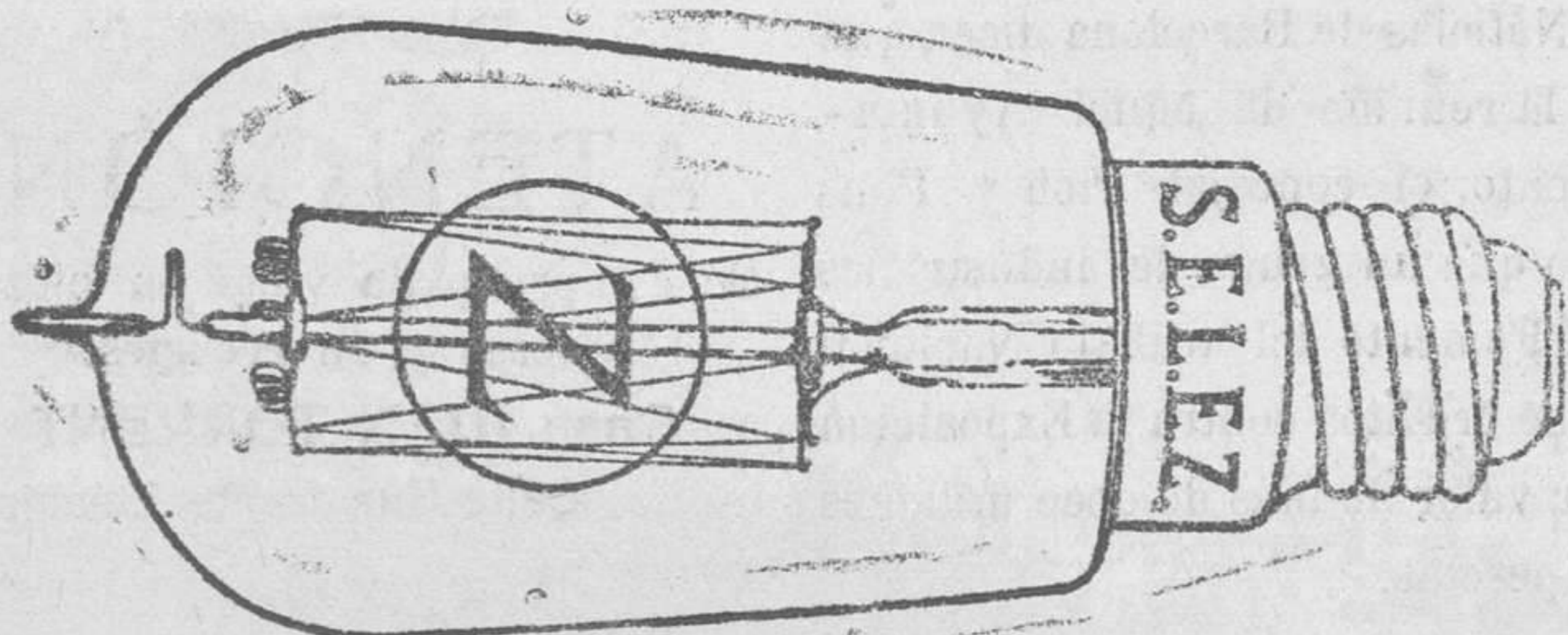
Fundada 1867.

## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. URIACH & Co., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases  
**José M.º Quadrado, 40.**